



AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

**FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA – AÑANAKO GATZ-HARANA
FUNDAZIOA**

PLAN DE ACTUACIÓN (PRESUPUESTO) DEL AÑO 2020

2020EKO EKITALDIAREN ITXIERA BALANTZEA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA BALANCE DE SITUACIÓN DEL EJERCICIO 2020 - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA		MEMORIAKO OHARRAK NOTAS DE LA MEMORIA	2020EKO AURREKONTUA PRESUPUESTO 2020	2019EKO AURRIKUSPENA PREVISIÓN 2019
AKTIBOA	ACTIVO			
A) AKTIBO EZ KORRONTEA	A) ACTIVO NO CORRIENTE		5.192.688,34	5.216.688,34
I. IBILGETU UKAEZINA	I. INMOVILIZADO INTANGIBLE		160.764,23	170.764,23
1. Garapena	1. Desarrollo		53.450,73	78.450,73
2. Kontzesioak	2. Concesiones		91.004,34	79.004,34
3. Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak	3. Patentes, licencias, marcas y similares		16.309,16	13.309,16
4. Merkataritza funtsa	4. Fondo de comercio			
5. Informatika aplikazioak	5. Aplicaciones informáticas			
6. Erabileran utzitako aktiboen gaineko eskubideak	6. Derechos sobre activos cedidos en uso			
7. Bestelako ibilgetu ukiezinak	7. Otro inmovilizado intangible			
II. ONDARE HISTORIKOAREN ONDASUNAK	II. BIENES DEL PATRIMONIO HISTORICO		4.374.180,21	4.354.180,21
1. Higiezinak	1. Bienes Inmuebles		184.554,31	184.554,31
2. Artxiboak	2. Archivos			
3. Liburutegiak	3. Bibliotecas			
4. Museoak	4. Museos			
5. Ondasun higigarriak	5. Bienes Muebles		3.589.625,90	3.414.741,00
6. Ondare Historikoaren gaineko aurrerakinak	6. Anticipos sobre bienes del Patrimonio Histórico		600.000,00	754.884,90
III. IBILGETU MATERIALA	III. INMOVILIZADO MATERIAL		654.353,03	688.353,03
1. Lursailak eta eraikuntzak	1. Terrenos y construcciones			
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materialak	2. Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material		654.353,03	688.353,03
3. Uneko ibilgetua eta aurrerakinak	3. Inmovilizado en curso y anticipos			
IV. HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK	IV. INVERSIONES INMOBILIARIAS			
1. Lurrak	1. Terrenos			
2. Eraikuntzak	2. Construcciones			
V. INBERTSIOAK TALDEKO ENTITATETAN ETA EPE LUZERA ELKARTURIKOETAN	V. INVERSIONES EN ENTIDADES DEL GRUPO Y ASOCIADAS A LARGO PLAZO			
1. Ondare tresnak	1. Instrumentos de patrimonio			
2. Erakundeentzako kredituak	2. Créditos a entidades			
3. Zorraren balio adierazgarriak	3. Valores representativos de deuda			
4. Eratorriak	4. Derivados			
5. Beste finantza aktibo batzuk	5. Otros activos financieros			
VI. EPE LUZERAKO FINANTZA INBERTSIOAK	VI. INVERSIONES FINANCIERAS A LARGO PLAZO		3.390,87	3.390,87
1. Ondare tresnak	1. Instrumentos de patrimonio			
2. Kreditua hirugarrenei	2. Créditos a terceros			
3. Zorraren balio adierazgarriak	3. Valores representativos de deuda			
4. Eratorriak	4. Derivados			
5. Beste finantza aktibo batzuk	5. Otros activos financieros		3.390,87	3.390,87
VII. GERORATUTAKO ZERGEN AKTIBOAK	VII. ACTIVOS POR IMPUESTO DIFERIDO			

2020EKO EKITALDIAREN ITXIERA BALANTZEA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA BALANCE DE SITUACIÓN DEL EJERCICIO 2020 - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA		MEMORIAKO OHARRAK NOTAS DE LA MEMORIA	2020EKO AURREKONTUA PRESUPUESTO 2020	2019EKO AURRIKUSPENA PREVISIÓN 2019
AKTIBOA	ACTIVO			
B) AKTIBO KORRONTEA	B) ACTIVO CORRIENTE		539.320,54	705.320,54
I. SALTZEKO MANTENDUTAKO AKTIBO EZ KORRENTEAK	I. ACTIVOS NO CORRIENTES MANTENIDOS PARA LA VENTA			
II. IZAKINAK	II. EXISTENCIAS		131.399,38	131.399,38
1. Jarduerarako diren ondasunak	1. Bienes destinados a la actividad		16.429,02	16.429,02
2. Lehengaiak eta beste hornidura batzuk	2. Materias primas y otros aprovisionamientos		77.914,42	77.914,42
3. Fabrikazio bideko produktuak	3. Productos en curso			
4. Produktu bukatuak	4. Productos terminados		37.055,94	37.055,94
5. Azpiproduktuak, hondarrak eta berreskuratutako materialak	5. Subproductos, residuos y materiales recuperados			
6. Aurrerakinak hornitzaileei	6. Anticipos a proveedores			
III. BERE JARDUERAREN ERABILTZAILEAK ETA BESTE ZORDUN BATZUK	III. USUARIOS Y OTROS DEUDORES DE LA ACTIVIDAD PROPIA			
1. Jarduerarako diren ondasunak	1. Usuarios, deudores			
2. Lehengaiak eta beste hornidura batzuk	2. Patrocinadores, afiliados y otros deudores			
IV. MERKATARITZAKO HARTZEKODUNAK ETA KOBRATU BEHARREKO BESTE KONTU BATZUK	IV. DEUDORES COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS A COBRAR		200.000,00	377.500,00
1. Salmentengatiko eta zerbitzuengatiko bezeroak	1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios		60.000,00	60.000,00
2. Bezeroak, taldeko entitatetan eta epe luzera elkarturikoetan	2. Clientes, entidades del grupo y asociadas			
3. Bestelako zordunak	3. Deudores varios		110.000,00	287.500,00
4. Langileak	4. Personal			
5. Zerga arrunten aktiboak	5. Activos por impuesto corriente			
6. Administrazio Publikoekin beste kreditu batzuk	6. Otros créditos con las Administraciones Públicas		30.000,00	30.000,00
7. Bazkide sortzaileak, eskatutako ordainketen arabera	7. Fundadores por desembolsos exigidos			
V. INBERTSIOAK TALDEKO ENTITATETAN ETA EPE LABURRERAKO ELKARTURIKOETAN	V. INVERSIONES EN ENTIDADES DEL GRUPO Y ASOCIADAS A CORTO PLAZO			
1. Ondare tresnak	1. Instrumentos de patrimonio			
2. Erakundeentzako kredituak	2. Créditos a entidades			
3. Zorraren balio adierazgarriak	3. Valores representativos de deuda			
4. Eratorriak	4. Derivados			
5. Beste finantza aktibo batzuk	5. Otros activos financieros			
VI. EPE MOTZERAKO FINANTZA INBERTSIOAK	VI. INVERSIONES FINANCIERAS A CORTO PLAZO			
1. Ondare tresnak	1. Instrumentos de patrimonio			
2. Enpresei emandako kredituak	2. Créditos a empresas			
3. Zorraren balio adierazgarriak	3. Valores representativos de deuda			
4. Eratorriak	4. Derivados			
5. Beste finantza aktibo batzuk	5. Otros activos financieros			
VII. EPE LABURRERAKO PERIODIFIKAZIOAK	VII. PERIODIFICACIONES A CORTO PLAZO			
VIII. ESKU-DIRUA ETA ANTZEKO BESTE AKTIBO LIKIDOAK	VIII. EFECTIVO Y OTROS ACTIVOS LIQUIDOS EQUIVALENTES		207.921,16	196.421,16
1. Diruzaintza	1. Tesorería		207.921,16	196.421,16
2. Antzeko beste aktibo likido batzuk	2. Otros activos líquidos equivalentes			
AKTIBO (A+B), GUZTIRA	TOTAL ACTIVO (A+B)		5.732.008,88	5.922.008,88

2020EKO EKITALDIAREN ITXIERA BALANTZEA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA		MEMORIAKO OHARRAK	2020EKO AURREKONTUA	2019EKO AURRIKUSPENA
BALANCE DE SITUACIÓN DEL EJERCICIO 2020 - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA		NOTAS DE LA MEMORIA	PRESUPUESTO 2020	PREVISIÓN 2019
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA	PATRIMONIO NETO Y PASIVO			
A) ONDARE GARBIA	A) PATRIMONIO NETO		5.435.125,79	5.645.125,79
A-1) FUNTS PROPIOAK	A-1) FONDOS PROPIOS		165.710,76	351.710,76
I. SORTZE DOTAZIOA / GIZARTE FUNTSA	I. DOTACIÓN FUNDACIONAL / FONDO SOCIAL		51.000,00	51.000,00
1. Sortze dotazioa / Gizarte funtsa	1. Dotación fundacional / Fondo social		51.000,00	51.000,00
2. (Eskatu gabeko sortze dotazioa / Eskatu gabeko gizarte funtsa)	2. (Dotación fundacional no exigida / Fondo social no exigido)			
II. ERRESERBAK	II. RESERVAS			
1. Estatuetakoak	1. Estatutarias			
2. Bestelako erreserbak	2. Otras reservas			
III. AURREKO EKITALDIETAKO SOBERAKINAK	III. EXCEDENTES DE EJERCICIOS ANTERIORES		300.710,76	420.710,76
1. Gerakina	1. Remanente		300.710,76	420.710,76
2. (Aurreko ekitaldietako soberakin negatiboak)	2. (Excedentes negativos de ejercicios anteriores)			
IV. EKITALDIKO SOBERAKINA	IV. EXCEDENTE DEL EJERCICIO		-186.000,00	-120.000,00
A-2) BALIO ALDAKETEN DOIKUNTZAK	A-2) AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR			
I. SALTZEKO DAUDEN FINANTZA AKTIBOAK	I. ACTIVOS FINANCIEROS DISPONIBLES PARA LA VENTA			
II. ESTALDURA ERAGIKETAK	II. OPERACIONES DE COBERTURA			
III. BESTE BATZUK	III. OTROS			
A-3) JASOTAKO DIRULAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK	A-3) SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS		5.269.415,03	5.293.415,03

2020EKO EKITALDIAREN ITXIERA BALANTZEA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA BALANCE DE SITUACIÓN DEL EJERCICIO 2020 - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA		MEMORIAKO OHARRAK NOTAS DE LA MEMORIA	2020EKO AURREKONTUA PRESUPUESTO 2020	2019EKO AURRIKUSPENA PREVISIÓN 2019
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA	PATRIMONIO NETO Y PASIVO			
B) PASIBO EZ KORRONTEA	B) PASIVO NO CORRIENTE			3.500,00
I. EPE LUZERAKO HORNIDURAK	I. PROVISIONES A LARGO PLAZO			3.500,00
1. Obligazioak langileei epe luzera emandako prestazioengatik	1. Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal			
2. Ingurumen ekintzak	2. Actuaciones medioambientales			3.500,00
3. Horniketarik berregituraketagatik	3. Provisiones por reestructuración			
4. Bestelako hornidurak	4. Otras provisiones			
II. EPE LUZERAKO ZORRAK	II. DEUDAS A LARGO PLAZO			
1. Obligazioak eta negoziak daitezkeen beste balore batzuk	1. Obligaciones y otros valores negociables			
2. Kreditu erakundeekiko zorrak	2. Deudas con entidades de crédito			
3. Hartzekodunak finantza errentamenduengatik	3. Acreedores por arrendamiento financiero			
4. Eratorriak	4. Derivados			
5. Beste finantza pasibo batzuk	5. Otros pasivos financieros			
III. TALDEKO ENPRESEKIN ETA ENPRESA ELKARTUEKIN EPE LUZERAKO ZORRAK	III. DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS A LARGO PLAZO			
IV. GERORATUTAKO ZERGEN PASIBOAK	IV. PASIVOS POR IMPUESTO DIFERIDO			
V. EPE LUZERAKO PERIODIFIKAZIOAK	V. PERIODIFICACIONES A LARGO PLAZO			
C) PASIBO KORRONTEA	C) PASIVO CORRIENTE		296.883,09	273.383,09
I.SALTZEKO MANTENDUTAKO AKTIBO EZ KORRONTEKIN LOTUTAKO PASIBOAK	I.PASIVOS VINCULADOS CON ACTIVOS NO CORRIENTES MANTENIDOS PARA LA VENTA			
II. EPE LABURRERAKO HORNIDURA	II. PROVISIONES A CORTO PLAZO		2.000,00	2.000,00
III. EPE LABURRERAKO ZORRAK	III. DEUDAS A CORTO PLAZO		2.000,00	2.000,00
1. Obligazioak eta negoziak daitezkeen beste balore batzuk	1. Obligaciones y otros valores negociables			
2. Kreditu erakundeekiko zorrak	2. Deudas con entidades de crédito			
3. Hartzekodunak finantza errentamenduengatik	3. Acreedores por arrendamiento financiero			
4. Eratorriak	4. Derivados			
5. Beste finantza pasibo batzuk	5. Otros pasivos financieros		2.000,00	2.000,00
IV. TALDEKO ENPRESEKIN ETA ENPRESA ELKARTUEKIN EPE LABURRERAKO ZORRAK	IV. DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS A CORTO PLAZO			
V. ONURADUNAK-HARTZEKODUNAK	V. BENEFICIARIOS - ACREEDORES			
VI. MERKATARITZAKO HARTZEKODUNAK ETA ORDAINDUBEHARREKO BESTE KONTU BATZUK	VI. ACREEDORES COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS A PAGAR		292.883,09	269.383,09
1. Hornitzaileak	1. Proveedores			
2. Hornitzaileak, taldeko entitate eta elkaturikoak	2. Proveedores, entidades del grupo y asociadas			
3. Hainbat hartzekodun	3. Acreedores varios		257.883,09	234.383,09
4. Langileak (ordaintzeko dauden ordainsariak)	4. Personal (remuneraciones pendientes de pago)			
5. Zerga arrunten pasiboak	5. Pasivos por impuesto corriente			
6. Administrazio Publikoekin beste zor batzuk	6. Otras deudas con las Administraciones Públicas		25.000,00	25.000,00
7. Aurrerakinak	7. Anticipos		10.000,00	10.000,00
VII. EPE LABURREKO PERIODIFIKAZIOAK	VII. PERIODIFICACIONES A CORTO PLAZO			
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C)	TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)		5.732.008,88	5.922.008,88

2020KO EKITALDIARI DAGOKION SARREREN ETA GASTUEN KONTUA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA		MEMORIAKO OHARRAK	2020EKO AURREKONTUA	2019EKO AURRIKUSPENA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO 2020 - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA		NOTAS DE LA MEMORIA	PRESUPUESTO 2020	PREVISIÓN 2019
A) ERAGIKETA JARRAITUAK	A) OPERACIONES CONTINUADAS			
1. Bere jardueraren diru-sarrerak	1. Ingresos de la actividad propia		481.590,00	590.167,04
a) Kide eta afiliatuen kuotak	a) Cuotas de asociados y afiliados			
b) Erabiltzaileen ekarpenak	b) Aportaciones de usuarios			
c) Sustapen, babesle eta lankidetzen diru-sarrerak	c) Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboraciones		436.590,00	550.107,04
d) Ekitaldiko soberakinari egotzitako diru-laguntzak	d) Subvenciones imputadas al excedente del ejercicio		45.000,00	40.060,00
e) Ekitaldiko soberakinari egotzitako dohaintzak eta legatuak	e) Donaciones y legados imputados al excedente del ejercicio			
f) Laguntzen eta diru-kopuruen itzulketa	f) Reintegro de ayudas y asignaciones			
2. Merkataritzako jardueraren barruko salmentak eta bestelako sarrerak	2. Ventas y otros ingresos de la actividad mercantil		873.000,00	893.143,09
3. Gastuak laguntza eta beste batzuegatik	3. Gastos por ayudas y otros		-50.000,00	-100.000,00
a) Diru-laguntzak	a) Ayudas monetarias		-50.000,00	-100.000,00
b) Dirutan ematen ez diren laguntzak	b) Ayudas no monetarias			
c) Lankidetzako gastuak eta gobernu organoarenak	c) Gastos por colaboraciones y del órgano de gobierno			
d) Diru-laguntza-itzultzea, dohaintzak eta legatuak	d) Reintegro de subvenciones, donaciones y legados			
4. Produktu burutuen eta fabrikazio bidean dauden produktuen izakinak aldatzea	4. Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación			
5. Entitateak bere aktiborako egindako lanak	5. Trabajos realizados por la entidad para su activo			
6. Hornidurak	6. Aprovisionamientos		-347.000,00	-316.769,70
a) Jarduerako diren ondasunen erosketak	a) Compras de bienes destinados a la actividad		-107.000,00	-87.930,96
b) Lehengaien eta bestelako materia kontsumigarrien kontsumoa	b) Consumo de materias primas y otras materias consumibles			-7.643,64
c) Beste enpresa batzuk egindako lanak	c) Trabajos realizados por otras empresas		-240.000,00	-221.195,10
d) Merkantzien, lehengaien eta beste hornidura batzuen narriatzea	d) Deterioro de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos			
7. Jarduerako bestelako diru sarrerak	7. Otros ingresos de la actividad			
8. Langile gastuak	8. Gastos de personal		-393.700,00	-378.856,41
a) Lansariak, soldatak eta asimilatutak	a) Sueldos, salarios y asimilados		-304.339,92	-296.912,20
b) Karga sozialak	b) Cargas sociales		-89.360,08	-81.944,21
c) Horniketarak	c) Provisiones			
9. Jarduerako bestelako gastuak	9. Otros gastos de la actividad		-749.890,00	-827.659,02
a) Kanpoko zerbitzuak	a) Servicios exteriores		-737.890,00	-812.065,92
b) Tributuak	b) Tributos		-12.000,00	-12.834,92
c) Horniketen galera, narriatzea eta aldaketa merkataritza eragiketengatik	c) Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales			-2.758,18
d) Kudeaketa arrunteko beste gastuak	d) Otros gastos de gestión corriente			
10. Ibilgetuaren amortizazioa	10. Amortización del inmovilizado		-468.000,00	-464.521,38
11. Ekitaldiko gaidikineraren eramandako kapitaleko diru-laguntza, dohaintza eta legatuak	11. Subvenciones, donaciones y legados de capital tras pasados al excedente del ejercicio		468.000,00	464.521,38
12. Horniketen gaidikinarak	12. Excesos de provisiones			19.975,00
13. Narriatzea eta ibilgetua besterentzearen emaitza	13. Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado			
a) Narriatzeak eta galerak	a) Deterioros y pérdidas			
b) Besterentzearen eta bestelako enjainak	b) Resultados por enajenaciones y otras			
14. Bestelako emaitzak	14. Otros resultados			
A-1) JARDUERAREN SOBERAKINA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14)	A-1) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14)		-186.000,00	-120.000,00

2020KO EKITALDIARI DAGOKION SARREREN ETA GASTUEN KONTUA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA		MEMORIAKO OHARRAK	2020EKO AURREKONTUA	2019EKO AURRIKUSPENA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO 2020 - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA		NOTAS DE LA MEMORIA	PRESUPUESTO 2020	PREVISIÓN 2019
15. Finantza sarrerak	15. Ingresos financieros			
a) Ondare tresnetan partaidetza	a) De participaciones en instrumentos de patrimonio			
a1) Taldeko erakundeetan eta elkartutakoetan	a1) En entidades del grupo y asociadas			
a2) Hirugarrenetan	a2) En terceros			
b) Negozia daitezkeen balioenak eta beste baliabide finantzario batuzenak	b) De valores negociables y otros instrumentos financieros			
b1) Taldeko erakundeetan eta elkarturikoenak	b1) De entidades del grupo y asociadas			
b2) Hirugarrenena	b2) De terceros			
16. Finantza gastuak	16. Gastos financieros			
a) Taldeko erakunde eta elkartutakoekiko zorrak direla-eta	a) Por deudas con entidades del grupo y asociadas			
b) Hirugarrenetikiko zorrak direla-eta	b) Por deudas con terceros			
c) Horniketen eguneratzea dela-eta	c) Por actualización de provisiones			
17. Arrazoizko balioaren aldaketa finantza tresnetan	17. Variación de valor razonable en instrumentos financieros			
a) Negoziazio zorro eta bestelakoak	a) Cartera de negociación y otros			
b) Ekitaldiaren amaierari egindako egozpena, salmentarako / eskura dauden aktibo finantzarioen arabera	b) Imputación al excedente del ejercicio por activos financieros disponibles para la venta			
18. Truke diferentziak	18. Diferencias de cambio			
19. Narriatzea eta finantza tresnak besterentzearen emaitza	19. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros			
a) Narriatzeak eta galerak	a) Deterioros y pérdidas			
b) Besterentzeen eta bestelakoen emaitzak	b) Resultados por enajenaciones y otras			
A.2) FINANTZA ERAGIKETEN SOBERAKINA (15+16+17+18+19)	A.2) EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS(15+16+17+18+19)			
A.3) SOBERAKINA ZERGAK BAINO LEHEN (A.1+A.2)	A.3) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		-186.000,00	-120.000,00
20. Etekinen gaineko zerga	20. Impuestos sobre beneficios			
A.4) JARRAITUTAKO OPERAZIOETATIK DATORREN ARIKETAREN SOBERAKINA (A3+20)	A.4) EXCEDENTE DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A3+20)		-186.000,00	-120.000,00
B) ETENDAKO ERAGIKETAK	B) OPERACIONES INTERRUMPIDAS			
21 Operazio etenetatik datorren zergetako ariketa garbiaren soberakina	21 Excedente del ejercicio procedente de operaciones interrumpidas neto de impuestos			
A.5) ONDARE GARBIKO ALDAKETA, EKITALDIKO GAINDIKINEAN AINTZATETSIAK (A.4+21)	A.5) VARIACION DE PATRIMONIO NETO RECONOCIDA EN EL EXCEDENTE DEL EJERCICIO (A.4+21)		-186.000,00	-120.000,00

2020KO EKITALDIARI DAGOKION SARREREN ETA GASTUEN KONTUA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA		MEMORIAKO OHARRAK	2020EKO AURREKONTUA	2019EKO AURRIKUSPENA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO 2020 - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA		NOTAS DE LA MEMORIA	PRESUPUESTO 2020	PREVISIÓN 2019
C) ONDARE GARBIARI ZUZENEAN EGOTZITAKO DIRU-SARRERAK ETA GASTUAK	C) INGRESOS Y GASTOS IMPUTADOS DIRECTAMENTE AL PATRIMONIO NETO			
1. Saltzeko prest dauden finantza-aktiboak	1. Activos financieros disponibles para la venta			
2. Esku-diruaren fluxuen estaldura-eragiketak	2. Operaciones de cobertura de flujos de efectivo			
3. Jasotako diru-laguntzak	3. Subvenciones recibidas		880.590,00	1.020.200,00
4. Jasotako dohaintzak eta legatuak	4. Donaciones y legados recibidos			
5. Irabazi eta galera aktuarialak eta beste doikuntza batzuk	5. Ganancias y pérdidas actuariales y otros ajustes			
6. Zerga-ondoreak	6. Efecto impositivo			
C.1) ONDARE GARBIAREN ALDAKETAK ONDARE GARBIAZUZENEAN AINTZATETSITAKO SARRERA ETA GASTUENGATIK (1+2+3+4+5+6)	C.1) VARIACION DE PATRIMONIO NETO POR INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS DIRECTAMENTE EN EL PATRIMONIO NETO (1+2+3+4+5+6)		880.590,00	1.020.200,00
D) EKITALDIKO SOBERAKINAREN BIRSAILKAPENAK	D) RECLASIFICACIONES AL EXCEDENTE DEL EJERCICIO			
1. Saltzeko prest dauden finantza-aktiboak	1. Activos financieros disponibles para la venta			
2. Esku-diruaren fluxuen estaldura-eragiketak	2. Operaciones de cobertura de flujos de efectivo			
3. Jasotako diru-laguntzak	3. Subvenciones recibidas		-904.590,00	-1.014.628,42
4. Jasotako dohaintzak eta legatuak	4. Donaciones y legados recibidos			
5. Zerga-ondoreak	5. Efecto impositivo			
D.1) ONDARE GARBIAREN ALDAKETAK EKITALDIKO SOBERAKINAREN BIRSAILKAPENENGATIK (1+2+3+4+5)	D.1) VARIACION DE PATRIMONIO NETO POR RECLASIFICACIONES AL EXCEDENTE DEL EJERCICIO(1+2+3+4+5)		-904.590,00	-1.014.628,42
E) ONDARE GARBIAREN ALDAKETAK ONDARE GARBIAZUZENEAN AINTZATETSITAKO SARRERA ETA GASTUENGATIK (C.1+D.1)	E) VARIACIONES DE PATRIMONIO NETO POR INGRESOS Y GASTOS IMPUTADOS DIRECTAMENTE AL PATRIMONIO NETO (C.1+D.1)		-24.000,00	5.571,58
F) DOIKUNTZAK IRIZPIDE-ALDAKETAGATIK	F) AJUSTES POR CAMBIO DE CRITERIO			
G) DOIKUNTZAK AKATSENGATIK	G) AJUSTES POR ERRORES			
H) ALDAKETAK SORTZE DOTAZIOAN EDO GIZARTE FUNTSEAN	H) VARIACIONES EN LA DOTACION FUNDACIONAL O FONDO SOCIAL			
I) BESTE ALDAKETA BATZUK	I) OTRAS VARIACIONES			
J) EKITALDIAN ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EMAITZA, GUZTIRA (A5+E+F+G+H+I)	J) RESULTADO TOTAL,VARIACION DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO (A5+E+F+G+H+I)		-24.000,00	5.571,58

ESKUDIRU FLUXUEN EGOERA 2020KO ITXITAKO EKITALDIAN - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA		MEMORIAKO OHARRAK	2020EKO AURREKONTUA	2019EKO AURRIKUSPENA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO DE 2020 - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA		NOTAS DE LA MEMORIA	PRESUPUESTO 2020	PREVISIÓN 2019
A) USTIAPEN JARDUEREN ESKUDIRU FLUXUAK	A) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN			
1. Zergak baino lehen ariketaren soberakina	1. Excedente del ejercicio antes de impuestos		-186.000,00	-120.000,00
2. Emaitzaren doikuntzak	2. Ajustes del resultado		-436.590,00	-547.348,86
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+)	a) Amortización del inmovilizado (+)		468.000,00	464.521,38
b) Balio zuzenketak narriaduragatik (+/-)	b) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)			2.758,18
c) Hornidura aldaketa (+/-)	c) Variación de provisiones (+/-)			
d) Jasotako dohaintzak, legatuak eta dirulaguntzak ezartzea (-)	d) Imputación de subvenciones donaciones y legados(-)		-904.590,00	-1.014.628,42
e) Ibilgetuaren bajen eta besterentzeen emaitzak (+/-)	e) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)			
f) Finantza tresnen bajen eta besterentzeen emaitzak (+/-)	f) Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)			
g) Finantza sarrerak (-)	g) Ingresos financieros (-)			
h) Finantza gastuak (+)	h) Gastos financieros (+)			
i) Truke diferentziak (+/-)	i) Diferencias de cambio (+/-)			
j) Arrazoizko balioaren aldaketa finantza tresnetan (+/-)	j) Variación de valor razonable en instrumentos financieros (+/-)			
k) Bestelako sarrerak eta gastuak (-/+)	k) Otros ingresos y gastos (-/+)			
3. Aldaketak kapital arruntean	3. Cambios en el capital corriente		201.000,00	-217.850,99
a) Izakinak (+/-)	a) Existencias (+/-)			
b) Zordunak eta kobratu beharreko beste kontu batzuk (+/-)	b) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)		177.500,00	-185.649,87
c) Bestelako aktibo korronteak (+/-)	c) Otros activos corrientes (+/-)			
d) Hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk (+/-)	d) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)		23.500,00	-31.822,41
e) Bestelako pasibo korronteak (+/-)	e) Otros pasivos corrientes (+/-)			-668,31
f) Bestelako aktibo eta pasibo ez korronteak (+/-)	f) Otros activos y pasivos no corrientes (+/-)			289,60
4. Ustiapen jardueren bestelako eskudiru fluxuak	4. Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación			
a) Korrituen ordainketa (-)	a) Pagos de intereses (-)			
b) Dibidenduak kobratzea (+)	b) Cobros de dividendos (+)			
c) Korrituak kobratzea (+)	c) Cobros de intereses (+)			
d) Irabazien gaineko zergaren kobrantzak (ordainketak) (-/+)	d) Cobros (pagos) por impuesto sobre beneficios (-/+)			
e) Beste ordainketa batzuk (kobrantza) (-/+)	e) Otros pagos (cobros) (-/+)			
5. Ustiapen jardueren eskudiru fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4)	5. Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)		-421.590,00	-885.199,85

ESKUDIRU FLUXUEN EGOERA 2020KO ITXITAKO EKITALDIAN - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA		MEMORIAKO OHARRAK	2020EKO AURREKONTUA	2019EKO AURRIKUSPENA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO DE 2020 - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA		NOTAS DE LA MEMORIA	PRESUPUESTO 2020	PREVISIÓN 2019
B) INBERTSIO JARDUEREN ESKUDIRU FLUXUAK	B) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN			
6. Inbertsioengatiko ordainketak	6. Pagos por inversiones		447.500,00	523.169,39
a) Taldeko entitate edo entitate elkartuekiko	a) Entidades del grupo y asociadas			
b) Ibilgetu inmateriala	b) Inmovilizado intangible		37.000,00	
c) Ibilgetu materiala	c) Inmovilizado material		55.000,00	60.405,97
d) Ondare historikoaren ondasunak	d) Bienes del Patrimonio Histórico		352.000,00	445.614,17
e) Higiezinetan egindako inbertsioak	e) Inversiones inmobiliarias			
f) Beste finantza aktibo batzuk	f) Otros activos financieros		3.500,00	17.149,25
g) Saltzeko mantendutako aktibo ez korronteak.	g) Activos no corrientes mantenidos para venta			
h) Beste aktibo batzuk	h) Otros activos			
7. Desinbertsioengatiko kobrantzak	7. Cobros por desinversiones			
a) Taldeko entitate edo entitate elkartuekiko	a) Entidades del grupo y asociadas			
b) Ibilgetu inmateriala	b) Inmovilizado intangible			
c) Ibilgetu materiala	c) Inmovilizado material			
d) Ondare historikoaren ondasunak	d) Bienes del Patrimonio Histórico			
e) Higiezinetan egindako inbertsioak	e) Inversiones inmobiliarias			
f) Beste finantza aktibo batzuk	f) Otros activos financieros			
g) Saltzeko mantendutako aktibo ez korronteak.	g) Activos no corrientes mantenidos para venta			
h) Beste aktibo batzuk	h) Otros activos			
8. Inbertsio jardueren eskudiru fluxuak (7-6)	8. Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)		-447.500,00	-523.169,39

ESKUDIRU FLUXUEN EGOERA 2020KO ITXITAKO EKITALDIAN - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA		MEMORIAKO OHARRAK	2020EKO AURREKONTUA	2019EKO AURRIKUSPENA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO DE 2020 - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA		NOTAS DE LA MEMORIA	PRESUPUESTO 2020	PREVISIÓN 2019
C) FINANTZA JARDUEREN ESKUDIRU FLUXUAK		C) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACION		
9. Ondare tresnengatiko kobrantza eta ordainketak		9. Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio		880.590,00
a) Sortze-hornidurarako edo funts sozialerako ekarpenak	a) Aportaciones a la dotación fundacional o fondo social			1.020.200,00
b) Funts sozialaren jaisteak	b) Disminuciones del fondo social			
c) Diru-laguntzak, dohaintzak eta jasotako legatuak (+)	c) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)		880.590,00	1.020.200,00
10. Finantza pasiboaren tresnengatiko kobrantza eta ordainketak		10. Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero		
a) Jaulkipena	a) Emisión			
1. Obligazioak eta negoziata daitezkeen baloreak (+)	1. Obligaciones y valores negociables (+)			
2. Kreditu erakundeekiko zorrak (+)	2. Deudas con entidades de crédito (+)			
3. Taldeko entitate edo entitate elkartuekiko zorrak(+)	3. Deudas con entidades del grupo y asociadas (+)			
4. Bestelako zorrak (+)	4. Otras deudas (+)			
b) Hauen itzulketa eta amortizazioa:	b) Devolución y amortización de			
1. Obligazioak eta negoziata daitezkeen baloreak (-)	1. Obligaciones y valores negociables (-)			
2. Kreditu erakundeekiko zorrak (-)	2. Deudas con entidades de crédito (-)			
3. Taldeko entitate edo entitate elkartuekiko zorrak(-)	3. Deudas con entidades del grupo y asociadas (-)			
4. Bestelako zorrak (-)	4. Otras deudas (-)			
11. Finantza jardueren eskudiru fluxuak (+/-9+/-10)	11. Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10)		880.590,00	1.020.200,00
D) KANBIO TASEN ALDAKETEN ERAGINA		D) EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		
E) ESKUDIRUAREN EDO ANTZEKOEN GEHIKUNTZA / MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)		E) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-11+/-D)		
Ekitaldi hasierako eskudirua edo antzekoak	Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio		196.421,16	584.590,40
Ekitaldi amaierako eskudirua edo antzekoak	Efectivo o equivalentes al final del ejercicio		207.921,16	196.421,16

EGITURAZKO PLANTILLA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
 PLANTILLA ESTRUCTURAL - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

Código Puesto	Descripción Puesto	Grupp A, B, C, D y E	Número	Notas
1	DIRECTOR-GERENTE	A	1	Puesto de libre designación
2	TÉCNICO RESPONSABLE ÁREA DE CULTURA Y COMUNICACIÓN	A	1	
3	TÉCNICO RESPONSABLE ÁREA ECONÓMICO-FINANCIERA	A	1	
4	TÉCNICO ÁREA DE DELINEACIÓN Y GIS	B	1	
5	MAESTRO SALINERO	C	1	
6	TÉCNICO DE ADMINISTRACIÓN Y PRODUCTO	C	1	
TOTAL			6	

Código Puesto: Un código para cada categoría que sea único y perdurable en el tiempo

Descripción Puesto: Descripción de la categoría del puesto de trabajo

Grupo:

A= Título de Doctor, Licenciado, Ingeniero, Arquitecto o Equivalente

B= Título de Ingeniero técnico, Diplomado universitario, Arquitecto técnico, Formación profesional de 3 grado o equivalente

C= Título de Bachiller, Formación profesional de 2º grado o equivalente

D= Título de Graduado escolar, Formación profesional de 1 grado o equivalente

E= Certificado de Escolaridad

En el caso de las Sociedades Públicas y Fundaciones se podrá el equivalente al tipo de grupo para homogeneizar los puestos

PLANTILLEN ZUZKIDURA ETA ORDAINSARIAK
DOTACIÓN DE PLANTILLAS Y RETRIBUCIONES

Sektore baten plantillen eta ordainsariak datuak / Datos de plantillas y retribuciones de un sector

Sektore / Sector

Administrazio orokorra eta beste sektore / Administración general y resto de sectores

Langileen kopurua, guztira / Número total de efectivos

6

Gastuen zenbatekoa, guztira / Importe total de gastos

393.700,00

Gastuak, langile taldeen arabera / Gastos distribuidos por grupos de personal

Langile taldea Grupo de personal	Langileen kop. Nº de efectivos	Ordainsariak, taldeka / Retribuciones distribuidas por grupos				
		Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	Ordainsari aldagarria Retribución variable	Pentsio planak Planes de pensiones	Ordainsariak: beste batzuk Otras retribuciones	Ordainsariak, guztira Total retribuciones
Gobernu organoak Organos de Gobierno						
Arduradun nagusiak Maximos responsables						
Gainerako zuzendariak Resto de personal directivo	1	85.611,39				85.611,39
Lan kontratu mugagabea Laboral contrato indefinido	5	215.885,50			2.843,03	218.728,53
Lan kontratu mugaduna Laboral duracion determinada						
Langileak: beste batzuk Otro personal						
Guztira Total	6	301.496,89			2.843,03	304.339,92

Gastu komunak, taldeka xehatu gabe / Gastos comunes sin distribuir por grupos

Konzeptua Concepto	Zenbatekoa Importe
Gizarte ekintza Acción Social	
Gizarte Segurantzza Seguridad Social	89.360,08
Gastu komunak, guztira Total gastos comunes	89.360,08

2020KO ABENDUAREN 31KO LANGILE ETA A.F.A.KO EKARPENAK DATUAK - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA		2020EKO AURREKONTUA
DATOS DE PERSONAL Y APORTACIONES DE D.F.A. A 31 DE DICIEMBRE DE 2020 - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA		PRESUPUESTO 2020
KOSTUA PERTSONAKO	COSTE PERSONA	65.616,67
LAGILERI GASTUAK	GASTOS DE PERSONAL	-393.700,00
LANGILE	PLANTILLA	6,00
A.F.A.rem DIRU LAGUNTZAK	APORTACIONES D.F.A.	645.590,00
KAPITAL DIRULAGUNTZEN	SUBVENCIONES DE CAPITAL	645.590,00
USTIAPEN DIRULAGUNTZEN	SUBVENCIONES A LA EXPLOTACIÓN	
GALERAK BERDINTZEKO EGINDAKO EKARPENAK	APORTACIONES COMPENSACIÓN DE PÉRDIDAS	
KAPITAL ZABALKUNTZA	AMPLIACIONES DE CAPITAL	

FINANTZA - PLANA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
PLAN FINANCIERO - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

KONTZEPTUA / CONCEPTO	URTARRILA ENERO	OTSAILA FEBRERO	MARTXOA MARZO	APIRILA ABRIL	MAIATZA MAYO	EKAINA JUNIO	UZTAILA JULIO	ABUZTUA AGOSTO	IRAILA SEPTIEMB.	URRIA OCTUBRE	AZAROA NOVIEMB.	ABENDUA DICIEMBRE
DIRUZAINZAKO HASIERA SALDOA SALDO INICIAL TESORERIA	196.421,16	256.368,16	346.433,16	327.109,16	250.044,16	200.055,16	102.799,16	121.841,16	185.725,16	216.716,16	266.756,16	312.811,16
KOBRANTZAK / COBROS												
NEGOZIO-ZIFRA CIFRA DE NEGOCIOS	44.542,00	38.863,00	56.026,00	77.489,00	103.089,00	96.389,00	78.810,00	103.352,00	96.210,00	89.184,00	67.363,00	43.363,00
BESTELAKO USTIAPEN SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION		150,00	10.285,00	150,00		10.435,00		150,00	10.285,00	200,00		10.485,00
FINANTZA SARRERAK INGRESOS FINANCIEROS												
BEZAGATIK HOGASUNAK ZOR HACIENDA DEUDOR POR IVA	15.000,00	12.000,00	12.000,00	12.000,00	12.000,00	15.000,00	15.000,00	15.000,00	15.000,00	15.000,00	15.000,00	15.000,00
BESTELAKOAK OTROS												
KOBRANTZAK GUZTIRA TOTAL COBROS	59.542,00	51.013,00	78.311,00	89.639,00	115.089,00	121.824,00	93.810,00	118.502,00	121.495,00	104.384,00	82.363,00	68.848,00
ORDAINKETAK / PAGOS												
LANGILERI GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	28.000,00	28.000,00	28.000,00	28.000,00	28.000,00	50.000,00	28.000,00	28.000,00	28.000,00	35.000,00	30.000,00	54.700,00
BESTELAKO USTIAPEN-GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACION	61.425,00	62.015,00	96.145,00	102.045,00	110.095,00	117.895,00	109.945,00	104.795,00	120.595,00	138.895,00	73.595,00	108.025,00
FINANTZA GASTUAK GASTOS FINANCIEROS												
P.F.E.Z. / B.E.Z. I.R.P.F./I.V.A.	15.000,00			15.000,00			15.000,00			15.000,00		
INBERTSIOAK IBILGETU MATERIALA INVERSIONES INM.MATERIAL	32.670,00	20.933,00	55.055,00	21.659,00	26.983,00	49.610,00	31.823,00	31.823,00	44.649,00	20.449,00	42.713,00	114.103,00
INBERTSIOAK IBILGETU INMATERIALA INVERSIONES INM.INMATERIAL			28.435,00			9.075,00			7.260,00			
INBERTSIOAK IBILGETU FINANTZARIOA INVERSIONES INM.FINANCIERO												
BESTELAKOAK OTROS												
ORDAINKETAK GUZTIRA TOTAL PAGOS	137.095,00	110.948,00	207.635,00	166.704,00	165.078,00	226.580,00	184.768,00	164.618,00	200.504,00	209.344,00	146.308,00	276.828,00
HILABETEKO SALDOA SALDO MES	118.868,16	196.433,16	217.109,16	250.044,16	200.055,16	95.299,16	11.841,16	75.725,16	106.716,16	111.756,16	202.811,16	104.831,16
ESKATUTAKO FUNTSAK / FONDOS SOLICITADOS												
USTIAPEN DIRULAGUNTZA SUBVENCIÓN DE EXPLOTACIÓN	137.500,00		110.000,00			7.500,00				45.000,00		7.500,00
GALERAK BERDINTZEKO BAZKIDEEN EKARPENAK APORTACION SOCIOS COMPENSACIÓN PERDIDAS												
KAPITAL DIRULAGUNTZA SUBVENCION DE CAPITAL												
KAPITAL EKARPENA APORTACION DE CAPITAL		150.000,00					110.000,00	110.000,00	110.000,00	110.000,00	110.000,00	95.590,00
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION	137.500,00	150.000,00	110.000,00			7.500,00	110.000,00	110.000,00	110.000,00	155.000,00	110.000,00	103.090,00
DIRUZAINZAKO AZKEN SALDOA SALDO FINAL DE TESORERIA	256.368,16	346.433,16	327.109,16	250.044,16	200.055,16	102.799,16	121.841,16	185.725,16	216.716,16	266.756,16	312.811,16	207.921,16

AURREKONTU ADMINISTRATIBOA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

GASTUAK GASTOS	KOPURUA IMPORTE	SARRERAK INGRESOS	KOPURUA IMPORTE
1. Langileen Ordainsariak 1. Remuneraciones de Personal	393.700,00	1. Zuzeneko Zergak 1. Impuestos Directos	
2. Ondasun Arruntak eta Zerbitzuak Erosketa 2. Compra de Bienes Corrientes y Servicios	1.096.890,00	2. Zeharkako Zergak 2. Impuestos Indirectos	
3. Interesak 3. Intereses		3. Tasak eta Beste Sarrera Batzuk 3. Tasas y Otros Ingresos	1.059.000,00
4. Transferentzia Arruntak 4. Transferencias Corrientes	50.000,00	4. Transferentzia Arruntak 4. Transferencias Corrientes	481.590,00
		5. Ondare Sarrerak 5. Ingresos Patrimoniales	
6. Inbertsioak Errealak 6. Inversiones Reales	444.000,00	6. Inbertsioak Errealak 6. Inversiones Reales	
7. Kapital Transferentziak 7. Transferencias de Capital		7. Kapital Transferentziak 7. Transferencias de Capital	444.000,00
8. Finantza Aktiboak Aldeketa 8. Variación de Activos Financieros		8. Finantza Aktiboak Aldeketa 8. Variación de Activos Financieros	
9. Finantza Pasiboak Aldaketa 9. Variación de Pasivos Financieros		9. Finantza Pasiboak Aldaketa 9. Variación de Pasivos Financieros	
GUZTIRA / TOTAL	1.984.590,00	GUZTIRA / TOTAL	1.984.590,00

KAPITAL AURREKONTUA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
PRESUPUESTO DE CAPITAL - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

INBERTSIOAK INVERSIONES	KOPURUA IMPORTE	FINANTZAKETA FINANCIACIÓN	KOPURUA IMPORTE
C1- INBERTSIOENGATIKO ORDAINKETAK - IBILTEGU EROSTEA C1- PAGOS POR INVERSIONES - COMPRA INMOV.	447.500,00	C6- DESINBERTSIO KOBRANTZAK - IBILTEGU SALTZEA C6- COBROS POR DESINVERSION - ENAJENACION INMV.	
a) Taldeko Empresas / Empresas del Grupo		a) Taldeko Empresas / Empresas del Grupo	
b) Ibiltegu Inmateriala / Inmovilizado Intangible	37.000,00	b) Ibiltegu Inmateriala / Inmovilizado Intangible	
c) Ibiltegu Materiala / Inmovilizado Material	407.000,00	c) Ibiltegu Materiala / Inmovilizado Material	
d) Higiezinetan Inbertsioak / Inversiones Inmobiliarias		d) Higiezinetan Inbertsioak / Inversiones Inmobiliarias	
e) Gainerakoak / Otros	3.500,00	e) Gainerakoak / Otros	
C2- ONDARE TRESNENGATIKO ORDIAKETA C2- PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO		C7- ONDARE TRESNENGATIKO KOBRANTZAK C7- COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	
a) Amortizazioa / Amortización		a) Jaulkipena / Emisión	
b) Eskuratzea / Adquisición		b) Besterentzea / Enajenación	
		C8- KAPITAL DIRULAGUNTZEN C8- SUBVENCIONES DE CAPITAL	880.590,00
C3- FINAN.PASIBOAREN TRESNENGATIKO ORDIAKETA C3- PAGOS POR INSTRUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS		C9- FINAN.PASIBOAREN TRESNG. KOBRANTZA C9- COBROS POR EMISION DE PASIVOS FINANCIEROS	
a) Itzulketa / Devolución		a) Jaulkipena / Emisión	
C4- DIBIDENDU ORDAINKETAK C4- PAGOS POR DIVIDENDOS		C10- DIBIDENDU KOBRANTZAK C10- COBROS POR DIVIDENDOS	
C5- KAPITAL INBERTSIOAK C5- INVERSIONES DE CAPITAL		C11- USTIAPEN JARDUAREN ESKUDIRU FLUXUAK C11- FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACION	-421.590,00
		C12- ESKUDIRUAREN EDO ANTZEKOEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA C12-AUMENTO/DISMINUCION NETA DEL EFECTIVO O EQUIV.	-11.500,00
GUZTIRA / TOTAL	447.500,00	GUZTIRA / TOTAL	447.500,00

USTIAPEN AURREKONTUA - AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
PRESUPUESTO DE EXPLOTACIÓN - FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

HORNIKETAK DOTACIONES	KOPURUA IMPORTE	BALIABIDEAK RECURSOS	KOPURUA IMPORTE
E1- IZAKINAK URRITZEA E1- REDUCCIÓN DE EXISTENCIAS		E12- NEGOZIO ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA E12- IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	873.000,00
E2- HORNIDURAK E2- APROVISIONAMIENTOS	347.000,00	E13- IZAKINAK GEHITZEA E13- AUMENTO DE EXISTENCIAS	
E3- LANGILERI GASTUAK E3- GASTOS DE PERSONAL	393.700,00	E14- IBILGETURAKO EGINDAKO LANAK E14- TRABAJOS REALIZADOS PARA INMOVILIZADO	89.351,87
E4- IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA E4- AMORTIZACIONES DE INMOVILIZADO	468.000,00	E15- FINANTZEKO ES DEN IBILGET. ETA B. DIRULAGUNTZA E15- IMPUTACION SUBV. INMOV. NO FINANCIERO Y OTRAS	860.238,13
E5- BESTE USTIAPEN GASTUAK E5- OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	749.890,00	E16- BESTE USTIAPEN SARRERAK E16- OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	
E6- USTIAPEN DIRULAGUNTZEN E6- SUBVENCIONES A LA EXPLOTACIÓN	50.000,00	E17- FINANTZA SARRERAK E17- INGRESOS FINANCIEROS	
E7- NARRIATZEA ETA IBELTUA BEST. EMAITZA. E7- DETERIORO Y RESULTADO ENAJENACION INMV.		E18- IBELTUA BESTERENTZEAREN EMAITZA POSITIBOA. E18- RESULTADO POSITIVO ENAJENACION INMV.	
E8- FINANTZA GASTUAK E8- GASTOS FINANCIEROS		E19- HORNIKETEN GAINDIKINAK E19- EXCESO DE PROVISIONES	
E9- FINANTZA GASTU BESTEAK E9- OTROS GASTOS FINANCIEROS		E20- FINANTZA SARRERA BESTEAK E20- OTROS INGRESOS FINANCIEROS	
E10- ETEKIN GAINEKO ZERGA E10- IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS		E21- EKITALDIKO EMAITZAK (GALERAK) E21- RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	186.000,00
E11- EKITALDIKO EMAITZAK (IRABAZIAK) E11- RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)			
GUZTIRA / TOTAL	2.008.590,00		2.008.590,00



AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

INGRESOS Y GASTOS PRESUPUESTARIOS

INGRESOS PRESUPUESTARIOS	Presupuesto 2020
Rentas y otros ingresos derivados del patrimonio	
Ventas y prestaciones de servicios de las actividades propias	873.000,00
Ingresos ordinarios de las actividades mercantiles	
Subvenciones y donaciones del sector público	885.590,00
Aportaciones privadas	40.000,00
Otros tipos de ingresos	654.000,00
TOTAL INGRESOS OBTENIDOS	2.452.590,00

GASTOS / INVERSIONES	Prepuestro 2020
Gastos por ayudas y otros	50.000,00
a) Ayudas monetarias	50.000,00
b) Ayudas no monetarias	0,00
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno	0,00
Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	0,00
Aprovisionamientos	347.000,00
Gastos de personal	393.700,00
Otros gastos de la actividad	749.890,00
Amortización del Inmovilizado	468.000,00
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado	0,00
Gastos financieros	0,00
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros	0,00
Diferencias de cambio	0,00
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros	0,00
Impuestos sobre beneficios	0,00
Subtotal gastos	2.008.590,00
Adquisiciones de Inmovilizado (excepto Bienes Patrimonio Histórico)	124.000,00
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico	320.000,00
Cancelación deuda no comercial	0,00
Subtotal recursos	444.000,00
TOTAL	2.452.590,00



AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

Memoria explicativa FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA – AÑANAKO GATZ-HARANA FUNDAZIOA

1 Introducción

La entidad “Fundación Valle Salado de Añana - Añanako Gatz Harana Fundazioa” a que se refiere la presente memoria se constituyó el 30 de abril de 2009 estableciendo su domicilio en Vitoria-Gasteiz, Plaza la Provincia s/n. En fecha 22 de enero de 2010 trasladó su domicilio a Plaza Miguel de Tuesta nº 1 de Salinas de Añana, C.P. 01426.

El día 01 de junio de 2009 fue inscrita en el Registro de Fundaciones del País Vasco bajo el número de Registro F-245.

Es una entidad sin ánimo de lucro participada por la Diputación Foral de Álava, el Gobierno Vasco, el Ayuntamiento de Añana y la Sociedad de salineros Gatzagak S.A.

El Valle Salado está ubicado en la localidad de Salinas de Añana (Álava, País Vasco). El bien, con una extensión aproximada de 13 hectáreas, es un paisaje salino singular y excepcional. Las recientes investigaciones arqueológicas confirman que se lleva produciendo sal de forma ininterrumpida desde hace más de 7.000 años.

2 Objetivos de la Fundación

La recuperación y puesta en valor del Valle Salado está planteada como un proyecto integral que comprende tres grandes objetivos cuyo desarrollo está al desarrollo social, económico, cultural y turístico de la Comarca de Añana y de Álava en su conjunto. Esos tres objetivos principales son:

- Recuperar y conservar la cultura material y medioambiental del paisaje para garantizar su sostenibilidad.
- Producir con técnicas tradicionales, de forma sostenible y respetando el “saber hacer” milenario de los salineros una sal de excelente calidad, la Sal de Añana, cuya venta ya está contribuyendo a la autofinanciación del proyecto.
- Desarrollar, bajo un planteamiento de recuperación abierta a los ciudadanos, iniciativas culturales que están siendo motor de desarrollo social, económico y turístico de la región.

2.1 Esquema organizativo

Las actividades de la Fundación se dividen en tres grandes campos, que incluyen todos los capítulos desarrollados en los presupuestos. Son los siguientes:



AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

- Recuperación y conservación del Valle Salado de Añana.
- Actividades culturales, turísticas y de promoción.
- Producción y comercialización de sal.

Estas tres grandes líneas de actividad necesitan de personal cualificado que permita el desarrollo, la coordinación y el control de las actividades asociadas.

3 Estructura del Presupuesto

A continuación se presenta el presupuesto general de la Fundación Valle Salado de Añana – Añanako Gatz Harana Fundazioa.

Para facilitar la comprensión general de las diferentes partidas, éstas se han agrupado por áreas.

Las cantidades figuran sin IVA ya que éste es un impuesto que no tiene la consideración de gasto para la Fundación a excepción de las partidas relacionadas con las visitas guiadas, las cuales figuran por su valor de coste para la Fundación y parte de las partidas de la actividad general (en prorrata), el IVA no deducible de las cuales aparece como gasto incluido en el apartado “otros gastos de la actividad”.

Tras analizar de forma general las operaciones previstas para este próximo ejercicio 2020, se detallan los ingresos, gastos e inversiones por áreas.



AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

3.1 Recursos económicos totales previstos.

GASTOS / INVERSIONES	Activ. Recuperación Conservación	Activ. Cultural	Activ. Sal	Activ. GraI	TOTAL
Gastos por ayudas y otros	0,00	0,00	0,00	50.000,00	50.000,00
a) Ayudas monetarias	0,00	0,00	0,00	50.000,00	50.000,00
b) Ayudas no monetarias	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
c) Gastos por colaboraciones y órganos de gobierno	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Aprovisionamientos	0,00	0,00	347.000,00	0,00	347.000,00
Gastos de personal	96.445,00	67.870,00	48.774,90	180.610,10	393.700,00
Otros gastos de la actividad	15.000,00	397.500,00	204.100,00	133.290,00	749.890,00
Amortización del Inmovilizado	330.000,00	46.000,00	46.000,00	46.000,00	468.000,00
Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Gastos financieros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Variaciones de valor razonable en instrumentos financieros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Diferencias de cambio	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Impuestos sobre beneficios	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Subtotal gastos	441.445,00	511.370,00	645.874,90	409.900,10	2.008.590,00
Adquisiciones de Inmovilizado (excepto Bienes Patrimonio Histórico)	32.000,00	35.000,00	35.000,00	22.000,00	124.000,00
Adquisiciones Bienes Patrimonio Histórico	320.000,00	0,00	0,00	0,00	320.000,00
Cancelación deuda no comercial	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Subtotal recursos	352.000,00	35.000,00	35.000,00	22.000,00	444.000,00
TOTAL	793.445,00	546.370,00	680.874,90	431.900,10	2.452.590,00

Respecto a los gastos:

Área de Recuperación: Se computa en personal asalariado el 70% del tiempo empleado por el encargado del Valle Salado ya que el 30% restante lo emplea en trabajos de salinería y el total del Responsable del Área de Delineación y Gis.

Área Cultural: Se computa en personal asalariado el total del tiempo del Responsable del Área. Casi el 90% de "otros gastos" de esta área se deben al servicio de atención turística.

Área de Sal: Se computa en personal asalariado el 30% del tiempo empleado por el encargado del Valle Salado y 2/3 del sueldo de la Técnico de Administración y de Producto. En esta área se incluye el coste por el canon de la salmuera así como todos los aprovisionamientos, personal de envasado y gastos relacionados.

Actividad General: Se computa en personal asalariado el tiempo empleado por el Director-Gerente, la Responsable del Área Económico-Financiera y 1/3 de la Técnico de Administración y de Producto. Los gastos los componen los suministros, seguros, formación, limpieza, IVA no deducible, etc. y 50.000 euros clasificados en el apartado de Ayudas Monetarias destinados al convenio con el Ayuntamiento de Añana para acometer infraestructuras y equipamientos de interés común para ambas entidades.



AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

3.2 Inversiones

INVERSIONES PRESUPUESTO 2020	
ÁREA GENERAL	22.000,00
Inversiones general	10.000,00
ERP	12.000,00
ÁREA RECUPERACIÓN Y CONSERVACIÓN	352.000,00
Instalaciones valle y otras inversiones	40.000,00
Recuperación y conservación del Paisaje	210.000,00
Labores arqueológicas	15.000,00
Actuaciones de urgencia parcela 23	30.000,00
Anteproyecto parking	10.000,00
Retirar escombros Valle	8.000,00
Investigaciones (UPV y otras)	32.000,00
Adecuación camino visitas adaptadas	7.000,00
ÁREA CULTURA, COMUNIC Y TURISM	35.000,00
Sala Realidad Virtual	35.000,00
ÁREA SAL	35.000,00
Estudio de mercado	10.000,00
Elaboración Plan de comercialización y marketing de Sal de Añana	15.000,00
Otras inversiones sal	10.000,00
TOTAL INVERSIONES	444.000,00

Las inversiones más relevantes previstas para 2020 son las siguientes:

ÁREA GENERAL

En el Área General es necesario invertir en un nuevo ERP. Se trata de obtener un software que integre todos los procesos de la gestión.

ÁREA DE RECUPERACIÓN Y CONSERVACIÓN

-Instalaciones valle y Recuperación y conservación del paisaje: estas partidas se destinan anualmente para compra de materiales y para sufragar el coste del equipo de trabajo que durante todo el año realiza trabajos de recuperación y conservación del Patrimonio Cultural del Valle Salado de Añana.

-Labores arqueológicas: partida anual destinada al control arqueológico de las tareas de recuperación, así como excavaciones e investigaciones en esta materia.

-Actuaciones de urgencia parcela 23: se trata de acometer una necesarias obras de consolidación de los elementos constructivos con riesgo de desplome situados en esta parcela rústica donada a la Fundación, para garantizar la estabilidad de la edificación.



AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

-Anteproyecto parking: se ha reservado una pequeña partida en el presupuesto 2020 para empezar a poner en marcha el ambicioso proyecto de aparcamiento y zona de esparcimiento en el paraje denominado “Las Huertas”.

-Retirar escombros Valle: la acumulación de residuos en el Valle Salado es un problema que el Valle Salado arrastra desde el comienzo del colapso del mismo en la segunda mitad del siglo pasado. Existían aproximadamente 20.000 t de residuos, que no son compatibles con la figura de Humedal Ramsar de la red Natura 2000, que es el Valle Salado, y que han de ser retirados del mismo.

Acometer esta tarea de forma global es algo impensable en este horizonte presupuestario, por lo que se propuso comenzar la tarea en 2018, de forma modesta, pero marcando la tendencia a ser incluida anualmente en el presupuesto. Está previsto retirar cada año 380 t aproximadamente.

-Investigaciones: la Fundación mantiene un Convenio de colaboración con la UPV – EHU para el desarrollo del proyecto de investigación denominado “Seguimiento espacio temporal de variables ambientales en el espacio del Valle Salado”, que sirvió para poner en marcha una línea en la que se pretende dar respuesta a numerosas interrogantes ligadas con el proceso de producción de sal, actividad esencial para el Valle.

Son muchas las preguntas hechas: ¿de dónde y cómo viene la sal a los manantiales?, ¿hay variabilidad hidroquímica del agua en el tiempo?, ¿cuál es la influencia de las lluvias sobre los flujos salinos?, ¿y la de los usos del suelo en el entorno?, ¿hasta dónde alcanza el ámbito espacial de influencia de los flujos salinos?, ¿cuál puede ser el impacto esperado por el Cambio Climático?, ¿estaría garantizada la provisión de sal en los manantiales?, ¿cabe esperar que se modifique la calidad de las sales disueltas?, ¿cuál puede ser la afección producida a los manantiales por actividades extractivas, en superficie o en profundidad, que pudieran darse en el entorno?...y es nuestra voluntad encontrar respuesta a las mismas, por lo que se pretende seguir en esta línea durante 2020.

-Adecuación camino visitas adaptadas: Desde hace años la Fundación se preocupa de que las salinas puedan ser visitadas por personas con cualquier tipo de discapacidad. Por ello realizamos una maqueta de las infraestructuras salineras para invidentes, creamos videos para individuos con problemas auditivos e incluso pusimos en marcha un recorrido para personas con problemas de movilidad. No obstante, esta visita adaptada discurre por un camino salinero que necesita ser adaptado a las sillas de ruedas, tanto modificando su anchura como adecuando su pavimentación para que circulen con la mayor facilidad posible.

ÁREA DE CULTURA, COMUNICACIÓN Y TURISMO

-Sala realidad virtual: Esta partida está unida al proyecto de virtualización que se puso en marcha en 2016, se desarrolló en 2017 y se finalizó e implementó en 2018 relativo



AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

a la creación de una experiencia virtual del Valle Salado. La finalidad de este material audiovisual es la de posibilitar que los visitantes al Valle Salado Añana puedan disfrutar de una visita virtual a las salinas. Esta visita virtual está dirigida principalmente a las personas con movilidad reducida y aquel público que por cuestiones diversas no puede acceder al Valle Salado, asimismo es una buena alternativa para la “temporada baja” en la que las condiciones climatológicas no son las más adecuadas para disfrutar del entorno del Valle Salado. Aunque la visita virtual ya se está ofreciendo desde 2018 de forma provisional en la sala multiusos Santa Ana, está previsto trasladarla a la planta superior del edificio que sirve de centro de atención al visitante, para lo cual se ha reservado una partida que contempla el acondicionamiento de dicho espacio. La ejecución de este proyecto está supeditada al arreglo de la cubierta del edificio por parte de Diputación Foral de Álava, por eso, a pesar de que en el presupuesto 2019 ya se contempló esta partida, no se ha podido ejecutar y se traslada al 2020.

ÁREA DE SAL

Estudio de mercado: se ha detectado la necesidad de un estudio de mercado que enfoque cómo está el mercado de la sal y cuáles son los comportamientos y nuevos hábitos del consumidor.

Elaboración de Plan de Comercialización y Márketing de Sal de Añana: Se trata de la realización de una Reflexión Estratégica de Marketing y Comercial para abordar y mejorar todo lo concerniente a marca, producto, política comercial de precios, comunicación en todas las vertientes (online y offline), así como definir los nichos de mercado y canales de distribución donde la Sal de Añana puede tener una venta incremental, sacando el máximo rendimiento al valor añadido que tiene en sí misma.

4 *Ingresos previstos a obtener por la entidad*

INGRESOS PRESUPUESTARIOS	Presupuesto 2020
Rentas y otros ingresos derivados del patrimonio	
Ventas y prestaciones de servicios de las actividades propias	873.000,00
Ingresos ordinarios de las actividades mercantiles	
Subvenciones y donaciones del sector público	885.590,00
Aportaciones privadas	40.000,00
Otros tipos de ingresos	654.000,00
TOTAL INGRESOS OBTENIDOS	2.452.590,00



AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

Ventas de las actividades propias

En el capítulo de ventas de actividades propias, se estiman unos ingresos totales de 873.000 euros, que se desglosan de la siguiente forma según las diferentes actividades:

- ✓ Área de Cultura-Promoción: 280.000 euros provenientes de las visitas guiadas y entradas al Spa Salino.
- ✓ Área de Sal: 584.000 euros provenientes de:
 - Canon por los derechos de salmuera: 34.000 euros de Salinera de Añana.
 - Ventas de sal: 550.000 euros.
- ✓ Tienda: 8.000 euros provenientes de la venta de merchandising.
- ✓ Otros ingresos: 1.000 euros

El apartado “Subvenciones, donaciones y legados imputados” corresponde con la estimación de obtención de subvenciones.

Subvenciones del sector público

Corresponden a las aportaciones institucionales que se prevé obtener para el desarrollo del programa de actuación de la Fundación durante el ejercicio 2020 y se desglosan del siguiente modo:

- Aportación de la Diputación Foral de Álava para 2020, por importe de 645.590 euros.
- Aportación del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura del Gobierno Vasco para 2020, por importe de 220.000 euros.
- Subvención del Programa de Promoción Turística de la Diputación Foral de Álava por importe de 15.000 euros.
- Donación Neiker: 5.000 euros

Otras aportaciones

- Convenio estimado Fundación Vital: 40.000 euros.

Otro tipo de ingresos

- 186.000 euros provenientes de remanentes.



AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

- 468.000 euros se prevé imputar a ingreso provenientes de las subvenciones de capital en concordancia con la dotación a la amortización de los inmovilizados.

5 Compromisos futuros

La Fundación Valle Salado de Añana, habitualmente no cuenta con aportaciones de carácter plurianual, es por ello que los presupuestos y las acciones se planifican con carácter anual. Si bien la Fundación tiene infinidad de proyectos planificados, por lo comentado, no es posible compromiso futuro ninguno más allá del año presupuestado.

Vº Bº
EL PRESIDENTE
Ramiro González Vicente

LA SECRETARIA
Susana Guede